

Ciment de fixation osseuse

1 EvoCem®

G1

Acrylic bone cement are indicated for immediate and long term fixation of metal and polyethylene orthopaedic implants destined for use with cement.

Radiopaque and self curing cement available in both standard (EvoCem® 1) and low viscosity (EvoCem® 3) either with or without gentamycin antibiotic.

Antibiotic cement is suitable for the treatment of revision arthroplasties, for septic replacements and for patients with infectious risks.

Choice of viscosity depending on the cement application mode and site of implantation:

- standard viscosity: digital application on superficial surfaces of the bone,

 low viscosity: syringe application in deep bone cavities or diaphyseal bones in association with a cement restrictor.



GJ



Ciment osseux acrylique indiqué pour la fixation immediate des prothèses articulaires en métal ou en polyéthylène.

Ciment radio-opaque auto-durcissant en viscosité standard (EvoCem® 1) ou basse viscosité (EvoCem® 3). Les 2 versions sont disponibles avec ou sans antibiotique : versions avec antibiotique indiquées pour les arthroplasties de révision, les changements de prothèses sur sepsis et chez les patients à risque infectieux.

Choix de la viscosité utilisée en fonction du mode d'application et du site opératoire :

- viscosité standard : application manuelle sur les faces superficielles de l'os.

 - basse viscosité : application à la seringue dans les cavités osseuses ou les diaphyses après mise en place d'un obturateur à ciment.



CHARACTERISTICS

- Fast curing acrylic bone cement (9 to 12mn depending on version)
- Short mixing and waiting phases allow for longer working time
- Low powder polymer to liquid monomer ratio: reduces vapor diffusion and exothermic reaction
- Radiopaque agent: Barium sulphate

CARACTERISTIQUES

- Ciment acrylique osseux à durcissement rapide (9 à 12mn selon la version)
- Phases de mélange et de repos écourtées pour un temps de travail allongé
- Ratio polymère (poudre)/monomère (liquide) réduit : réduction des vapeurs de monomère et de l'exothermie en phase de durcissement
- Radio-opacifiant : sulfate de Barium

PERFORMANCE -

Iso (1) (3) (G1) (G3)

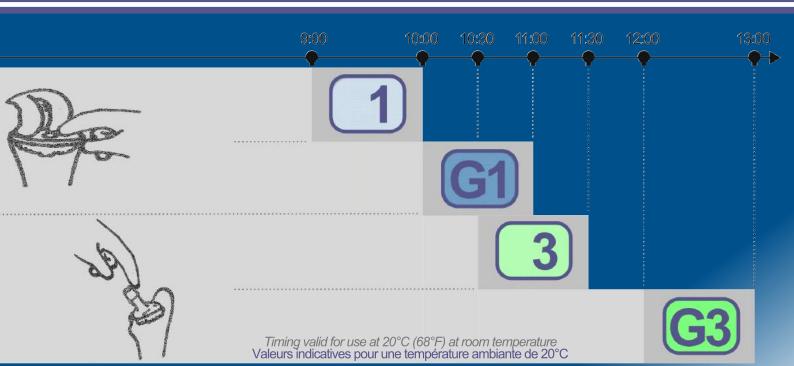
Compressive strength (MPa) >70 112.7 116.7 100.4 108.9

Flex resistance strength (MPa) >50 69.3 68.8 65.8 68.3 Résistance en flexion (MPa)

Modulus of elasticity (MPa) >1800 3798 3699 3658 3874

Max. Temp during polymerisation <90° 67.9 66.9 71.9

The performances of the EvoCem® bone cement in compression, flexion, elasticity and exothermy are compared to the ISO 5933/2002 minimal requirements Les performances en compression, flexion, élasticité et exothermie des ciments EvoCem® sont comparées au exigences minimales de la norme ISO 5933/2002



Antibiotic "G" versions Versions "G" antibiotiques

- Local and immediate antibiotic release into the prosthetic bone site
- Indications are limited to situations at risk of infection, removal
- of implants due to infection, and revisions
 Gentamycin antibiotic (aminosides) offer a large spectrum of antibiotic protection against the most commonly occuring

- Specific formulation:
 flash release within the first hours of implantation
 (0.8mg as early as 18h after implantation)
 continuous efficient diffusion on a long term basis
 each individual 40g dose contains the equivalent of 1g of gentamycin base (gentamycin sulphate) and results in a local concentration exceeding the MIC (minimal inhibitory concentration)
- Traitement d'antibiothérapie locale directement sur le site d'implantation
- Indications limitées aux risques infectieux, aux ablations sur
- sepsis, et aux révisions d'arthroplasties Antibiotique gentamicine (famille des aminosides) pour son efficacité à large spectre sur les bactéries lés plus courantes

- Formulation spécifique:

 flash release dans les premières heures
 (0,8mg dès 18h d'implantation)

 maintien d'une cinétique de relargage efficace à long terme

 chaque dose de 40g contient l'équivalent de 1g de
 gentamicine base (sulfate de gentamicine) pour
 une concentration locale supérieure à la CMI
 (concentration minimale inhibitoire)

Preparation Mode

- 1- Make sure to use a clean and dry bowl, and an undamaged or worn
- 2- Open the powder pouch with a pair of scissors 3- Grip the plastic tip and break the glass ampoule at its

- 3- Grip the plastic tip and break the glass ampoule at its predetermined breaking point
 4- Pour the liquid into the bowl
 5- Immediately pour the powder over the liquid
 6- Mix gently to avoid introduction of air bubbles, for 45"
 7- Allow the cement to settle for 1'30"
 7bis- For EvoCem® 3 and G3, immediately pour into the syringe and position the piston in the syringe body
 7ter- Push the piston until the cement reaches the tip of the syringe, expelling the air
 8- Once the cement no longer "sticks" to the gloves, spread/inject the cement on/into the bone or on the implant
 9- Introduce the prosthesis with firm pressure

- 9- Introduce the prostness
 10- Impact the prostness with firm pressure
 11- Remove the excess of cement with a curette
 12- Finalize pressurisation of the implant in the cement
 13- Remove excess cement and carefully clean around the implant
 14- Once the cement begins to cure, further manipulation of the
- cement is no longer possible

 15- Wait until complete curing of the cement as outlined in the time

Mode de préparation

- 1- S'assurer de la disposition d'un bol propre et sec, et d'une spatule

- non émoussée

 2- Ouvrir le sachet de poudre avec une paire de cisseaux

 3- Saisir l'embout plastique et casser l'extrémité de l'ampoule

 4- Verser le contenu de l'ampoule dans le bol

 5- Verser immédiatement la poudre sur le liquide

 6- Mélanger lentement pendant 45"

 7- Laisser reposer pendant 1'30"

 7bis- Pour les EvoCem® 3 et G3, verser immédiatement dans la seringue
- 7ter-Repositionner le piston de la seringue et le pousser jusqu'à amener le ciment au ras de la canule
 8- Lorsque le ciment n'adhère plus au gant, étendre/injecter le ciment sur/dans l'os ou sur l'implant
 9- Introduire/mêtre en place l'implant
- 10- Impacter l'implant
- 11- Retirer les excès de ciment à l'aide d'une curette 12- Compléter l'impaction
- 13- Retirer les excès de ciment et nettoyer rigoureusement les faces de l'implant
- 14- Lorsque le ciment débute sa phase de polymérisation (les plis ne s'estompent plus), impérativement arrêter toute manipulation du ciment et de l'implant

 15- Attendre le durcissement complet du ciment

Mixing bowls and spatulas are available non sterile in packs of 10 units. These will require to be sterilized by autoclave at a t° of 134°C (273°F) during 18 minutes.

Les bols de mélange et les spatules sont disponibles non-stériles par packs de 10. Ils devront être stérilisés par autoclave à 134° pendant 18 minutes.



- Recommandations of use
 use with the usual precautions for patients with cardio-pulmonary risks
 thoroughly clean and prepare the implantation site with pulse lavage
 when used in a diaphysis:
 use a cement restrictor (plug)
 inject the cement in a retrograde fashion with a drain in place

- Recommandations d'utilisation
 utiliser avec précautions d'usage chez les patients à risques cardio-pulmonaires
 nettoyer soigneusement et préalablement le site d'implantation au lavage pulsé
 en cas d'implantation diaphysaire
 mettre en place un obturateur à ciment
 injecter le ciment en mode rétrograde et avec drainage



Recommandations for storage

sterile products ready for use, pre-dosed
do not use unless the packaging is intact
single use, do not resterilise
store in a clean dry room out of direct light

- do not store above 25°C (77°F)

Recommandations de conservation

- produit stérile, prêt à l'emploi, pré dosé - ne pas utiliser si l'emballage est endommagé

- usage unique, ne pas restériliser - conserver à l'abri de la lumière directe

dans un lieu propre et sec - ne pas stocker à plus de 25°C



Ke				\Rightarrow S
	Volume	Viscocity Viscosité	Type	Ref Code
Cement / Ciment				
EvoCem 1	40gr.	Standard	Plain / Nature	B01 401
EvoCem 3	40gr.	Low / Basse	Plain / Nature	B01 403
EvoCem G1	40gr.	Standard	Gentamycin	B01 401A
EvoCem G3	40gr.	Low / Basse	Gentamycin	B01 403A

Bowl and Spatula / Bol et Spatule Non Sterile T060404

Material / Matériaux

Material / Matériaux
Glass Ampoule: monomer (methyl-methacrylate, butyl-methacrylate, N-N dimethyl-p-toluidine and hydroquinone) sterilised by ultra-filtration and ethylene oxyde after packaging.
Pouch: polymer (polymethyl-methacrylate, benzoyl and barium sulphate, gentamycin sulphate for the G versions) gamma ray sterilised (25 KGy) in double pouch packaging.
Bowl and spatula in Polypropylene.
Ampoule: monomère (methyl-methacrylate, butyl-methacrylate, N-N dimethyl-p-toluidine et hydroquinone) stérilisé par ultra-filtration puis par oxyde d'éthylène après conditionnement.
Sachet: polymère (polymèthyl-méthacrylate, benzoyl et sulfate de barium, sulfate de gentamicine pour les versions G) sous double sachet stérilisé par rayonnement gamma à 25 KGy.
Bol et spatule en Polypropylène.

Class IIb (EvoCem® 1 & 3) and class III (EvoCem® G1 & G3) medical devices
Dispositifs médicaux de classe IIb (EvoCem® 1 et 3) et de classe III (EvoCem® G1 et G3)

Evolutis MOTION NSIDE





www.evolutisfrance.com

Evolutis, 10 Place des Tuiliers, 42720 Briennon, France Tel: +33. (0)477.60.79.99 Fax: +33. (0)477.60.79.90

